

**Zeitschrift:** Gehörlosen-Zeitung für die deutschsprachige Schweiz  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 71 (1977)  
**Heft:** 13-14

**Artikel:** Unser treuer, wachsamer und mutiger Hund  
**Autor:** Möschlin, Felix  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-924881>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Liebe GZ-Leser

Bitte ab sofort redaktionelle Beiträge dem neuen Redaktor senden.

Adresse: E. Conzetti, Kreuzgasse 45, 7000 Chur.

Anzeigentexte wie bisher an das Postfach 52, 3110 Münsingen.

# GZ

## Gehörlosen-Zeitung

für die deutschsprachige Schweiz

Offizielles Organ des Schweizerischen  
Gehörlosenbundes (SGB)  
und des Schweizerischen Gehörlosen-  
Sportverbandes (SGSV)

Erscheint zweimal monatlich  
71. Jahrgang 1. Juli 1977 Nummer 13/14

### Unser treuer, wachsamer und mutiger Hund

Noch einmal eine vergnügliche Erzählung von Felix Möschlin

Wir hatten alles, was zum Leben gehört. Alles hatten wir, nur eines fehlte noch. Ein Hund!

«Zu einem Haus auf dem Lande gehört auch ein Hund. Es ist so hübsch, wenn vor der Türe ein Hund liegt. Dann brauche ich auch keine Angst zu haben, wenn ich allein bin», sagte meine Frau. Ich musste ihr recht geben. Also machten wir ein Inserat: «Zu kaufen gesucht ein treuer, wachsamer und mutiger Hund.»

Wir erhielten fünfzig Offerten. Drei Tage lang studierten wir die Offerten. Es war nicht so einfach, einen Hund zu kaufen. Alle zum Kaufe angebotenen Hunde waren treu, wachsam und mutig. Alle waren sogar sehr treu, sehr wachsam und sehr mutig. Ich hatte gar nicht geglaubt, dass es so viel treue, wachsame und mutige Hunde geben könnte. Am Abend des dritten Tages hatten wir immer noch nicht gewählt. Meine Frau hatte Kopfschmerzen vom vielen Nachdenken. Sie musste eine Aspirin-tablette schlucken. Dann studierten wir weiter Offerten. Wir kamen aber trotzdem auch an diesem Abend zu keinem Beschluss.

«Wir wählen den nächstbesten und damit fertig!»

So sagte ich am Abend des vierten Tages. Und ich griff frisch in den Haufen von Offerten hinein und fischte eine heraus. Meine Frau war zuerst nicht damit einverstanden. Aber ich sagte zu ihr: «Wir haben nur noch zwei Aspirin-tabletten im Hause.» Da protestierte sie nicht mehr dagegen.

Der Besitzer des Hundes war ein Bauer. Er brachte ihn eigenhändig ins Haus. Der Hund war nicht teuer. Natürlich war er auch nicht von der besten Rasse. Aber ich hatte mir gar nichts anderes gewünscht. Ein Luxushund hätte nicht zu unserem Leben gepasst.

Ich schaute den Hund genau an. Er hatte gute Augen. An seinem Blick war

zu erkennen, dass es sicher ein treuer, wachsamer und mutiger Hund war. Meine Frau nickte zustimmend. Sie war froh, dass ich soviel vom Gesichtsausdruck eines Hundes verstand.

Der Bauer sagte noch, dass wir den Hund drei Wochen lang an der Kette behalten müssten. Dann ging er. Er hatte beim Abschied keine Tränen in den Augen. Aber die Bauern zeigen ja nie, was sie denken und fühlen.

*Ich hatte mich nicht getäuscht*

Unser Hund war wirklich wachsam. Er bellte die ganze Nacht. Wir konnten oft kein Auge zutun. Meine Frau musste dann ein Schlafpulver nehmen. Wenn ein Mensch friedlich an unserem Haus vorbeiging, so bellte unser Hund. — Wenn er nur etwas weniger wachsam gewesen wäre. Aber es konnte uns so wenigstens nichts gestohlen werden.

Und treu war er auch. Am zweiten Tag zerriss er seine Kette und lief davon. Natürlich zum Bauern. Ich konnte es



... ein treuer, wachsamer und mutiger Hund.

ihm nicht übelnehmen. Ein treuer Hund kann eben seinen alten Herrn nicht so schnell vergessen. Sonst wäre er ja nicht treu. — Diese Treue machte mir etwas Mühe. Zwei Stunden musste ich zu Fuss gehen. Es regnete in Strömen. Aber dafür brachte ich auch den Hund wirklich wieder nach Hause. Nun kaufte ich eine Kette, die für einen Bären stark genug gewesen wäre. Ich brauchte keine Angst zu haben, dass mir der Hund weglaufen könne.

#### *Meine Frau wurde ganz eifersüchtig*

Nach drei Wochen lösten wir den Hund von der Kette. Er hatte seinen alten Herrn vergessen. Wohin ich ging, ging der Hund mit mir. So anhänglich war der Hund. Meine Frau wurde ganz eifersüchtig.

Einmal begleitete er mich auf dem Weg zum Bahnhof. Ich schickte ihn bald wieder zurück. Er schaute mich so treuerherzig an und verschwand. Nach einer Weile sprang er plötzlich wieder neben mir her. Es nützte alles nichts. Ich musste mit dem Hund wieder zurückkehren und auf die Reise verzichten. Ganz närrisch vor Freude tanzte der Hund daheim um mich herum. Mit lautem Gebell sprang er an mir herauf. Ich konnte ihm nicht böse sein.

Das nächstemal war ich vorsichtiger. Ich schloss den Hund in der Küche ein. Beruhigt ging ich zum Bahnhof. Aber wer erwartete mich dort? Der Hund mit blutender Schnauze! Ich musste wieder nach Hause gehen. Der Hund war durch das Fenster gesprungen. Durch die Glasscheibe hindurch, als wäre sie aus Seidenpapier. Ich dachte: «So ein mutiger Hund würde seinem Herrn das Leben retten.» Ich hatte Respekt vor dem Hund und zahlte die Rechnung für eine neue Scheibe nicht umgern.

Ein andermal legte ich den Hund in der Küche an die Kette. Diesmal klappte es. Bei meiner Rückkehr entdeckte ich aber, dass der Hund die Küchentüre zerkratzt und zerfressen hatte. Da liess ich alle Türen auf ihrer unteren Hälfte mit Eisenblech beschlagen. Meine Frau schüttelte den Kopf, als sie die Rechnung las. Ich tröstete sie: «Dafür haben wir einen guten Wächter im Hause!»

#### *Der Hund bewacht das Haus. Ich bewache den Hund.*

Der Hund ist immer bereit, mich mutig zu verteidigen. Einmal trat der Briefträger auf mich zu, um mir einen Brief zu geben. Bevor ich den Hund abhalten konnte, war er über den Briefträger hergefallen. Zum Glück kam es nicht sehr schlimm heraus. Ich musste dem

Briefträger nur eine neue Hose bezahlen.

Seither werden die Briefe im Nachbarhaus abgegeben. Kein Briefträger wagt sich mehr an unsere Haustüre. «Dann wird es auch kein Dieb wagen», sagte ich befriedigt zu mir selber. Es kommen auch andere Leute nicht mehr zu uns. Aber wir sind gerne allein, meine Frau und ich. Ich muss nur aufpassen, dass der Hund kein Unglück anrichtet. Denn es gibt immer noch Leute, die nichts von unserem wachsamem, mutigen Hund wissen. Aber sonst ist alles in bester Ordnung: Der Hund bewacht das Haus, ich bewache den Hund.

#### *Dann kam der unvergessliche Kirchenbesuch*

An einem Sonntag läuteten die Glocken so hell und schön, dass wir wieder einmal in die Kirche gehen wollten. Der Hund lag in der Küche an der unzerreissbaren Kette. Wir schlossen zudem noch die Läden, damit wir ganz ruhig und unbesorgt in die Kirche gehen konnten.

Wir waren die ersten in der Kirche. Aber es war merkwürdig: Wir sassen schon eine lange Weile dort und es kamen immer noch keine anderen Leute herein. Ich ging etwas beunruhigt zur

Kirchentüre, öffnete sie und schaute hinaus.

Was sah ich? Unseren Hund! Er sass blutüberströmt und zähnefletschend mitten auf der Treppe. Er verteidigte den Eingang, weil ich in der Kirche war. Er sah wahrhaftig wie ein toller Hund aus. Und die Leute schrien: «Man muss ihn totschiessen!» — Ich trat mutig hinaus. Der Hund tanzte bellend um mich herum. Und die Leute konnten jetzt in die Kirche hineingehen. Sie sagten etliche Worte zu mir. Aber man soll nicht alles im Gedächtnis behalten und weiter erzählen!

#### *Zu verkaufen treuer, wachsamer, mutiger Hund*

Wir betrachteten daheim nachdenklich die Zerstörung, die unser Hund angerichtet hatte. Meine Frau sagte: «Wir müssen ihn verkaufen. Wir machen einfach wieder ein Inserat: Zu verkaufen treuer, wachsamer, mutiger Hund. Es gibt sicher viele Leute, die einen solchen Hund brauchen können.»

Wir machten das Inserat. Dreimal erschien es in der Zeitung. Niemand meldete sich. — Wir haben den Hund immer noch ... Wir können ihn doch nicht totschiessen!

Gekürzt und bearbeitet von Ro.

## Sozialarbeit für Gehörlose heute

(Schluss)

Nachdem ich versucht habe, die Hintergründe und Schwerpunkte der Sozialarbeit ein wenig zu erklären, möchte ich noch etwas mehr über die praktische Arbeit einer Beratungsstelle berichten. Weil ich selber in Bern arbeite, berichte ich von der Beratungsstelle für Gehörlose in Bern.

#### *Die Aufgaben der Beratungsstelle für Gehörlose sind:*

- Einzelberatung
- Gruppenarbeit
- Kurs- und Lagertätigkeit
- Aufklärungs- und Öffentlichkeitsarbeit
- Gemeinwesenarbeit

#### *Einzelberatung*

Es steht jedem Gehörlosen offen, sich bei der Beratungsstelle zu melden. Das Alter spielt keine Rolle. Man kann mit allen Fragen und Problemen, aber auch mit Ideen und Vorschlägen kommen. Wir haben Sprechstunden, machen aber auf Wunsch auch Hausbesuche, besonders wenn jemand weit weg wohnt. Bei beruflichen Fragen (Lehre, Arbeitsplatz) sind wir meistens in Zusammenarbeit mit der Regionalstelle der Invalidenversicherung (IV-Berufsberater).

Wenn wir nicht selber helfen können, schaffen wir Verbindungen zu den zuständigen Stellen (Behörden, Dienststellen, Kontaktpersonen usw.).

#### *Gruppenarbeit*

Es handelt sich um kleinere Gruppen. Die Teilnehmer oder Mitglieder sind über längere Zeit die gleichen. Sie treffen sich regelmässig jede Woche bei einer Zusammenkunft. Zum Beispiel auch die alten Leute kommen gerne zusammen. Sie sind nicht mehr berufstätig und manchmal allein. Aber es ist gut, wenn sie selber noch aktiv sind. Sie haben noch viele gute Ideen und Vorschläge. Sie können diese in der Gruppe verwirklichen. Sie pflegen den Kontakt und helfen einander auch ausserhalb der Gruppe.

An einem andern Beispiel von Gruppenarbeit wollen wir noch etwas mehr nach dem Ziel und Zweck fragen:

#### *Beispiel Gruppenarbeit*

##### *Müttergruppe und Kinder*

*Gehörlose und schwerhörige Mütter mit hörenden Kindern und hörende Mütter mit gehörlosen Kindern*